

CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES
CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

N° 1812-CPR-1162

Conformément au Règlement 305/2011/EU du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 (Règlement Produits de Construction – RPC), il a été établi que le produit de construction :

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), it was established that the construction product:

Produit
Product

CLAPETS COUPE-FEU
FIRE DAMPERS

Référence du produit
Reference of the product

Rectangular fire dampers FD 25 & FD 40

mis sur le marché par ou pour
placed on the market by or for

KLIMAOPREMA d.d.
Gradna 78A
10430 SAMOBOR - Croatia

et produit dans l'usine de fabrication de
and produced in the manufacturing plant located in

Nova Gradiska (Croatia)

est soumis par le fabricant à un contrôle de production en usine, et que EFECTIS France, organisme de certification notifié, a réalisé les essais/calculs de type initiaux relatifs aux caractéristiques concernées du produit, l'inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine, et réalise la surveillance continue, l'évaluation et l'acceptation du contrôle de la production en usine.

is submitted by the manufacturer to a factory production control, and that the notified certification body EFECTIS France, has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of factory production control.

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances et les performances décrites dans l'annexe ZA de la norme de référence **EN 15650 : 2010 pour le système 1** sont appliquées, et que le ou les produits satisfont toutes les exigences prescrites.

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performance, described in Annex ZA of the standard **EN 15650 : 2010** under system 1 are applied, and that the product(s) fulfill(s) all the prescribed requirements set out above.*

Ce certificat, délivré pour la première fois le **30 janvier 2017**, demeure valide tant que les exigences relatives aux méthodes d'essai et au contrôle de production en usine incluses dans la norme harmonisée et utilisées pour évaluer les caractéristiques déclarées restent inchangées, et que le produit et les conditions de fabrication dans l'usine ne sont pas modifiés de manière significative.

*This certificate, first issued on **January 30th 2017**, remains valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product and the manufacturing conditions in the plant are not modified significantly.*

Ce certificat permet au fabricant, ses mandataires ou ses distributeurs, établis dans l'Espace Economique Européen, d'apposer le marquage CE.

This certificate allows the manufacturer, its mandatories or its distributors, stated in the European Economic Area, to affix the CE marking.

Certificat établi à Saint-Aubin le / Certificate established at Saint-Aubin on : **27/07/2018.**

Par délégation du Directeur technique Certification / By delegation of the technical Certification director,


Yannick LE TALLEC
Directrice Certification / Certification director



Organisme notifié
Notified body
n° 1812

**ANNEXE AU CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES
A LA NORME EN 15650 : 2010**
ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE
TO THE STANDARD EN 15650 : 2010

N° 1812-CPR-1162

Produit <i>Product</i>	CLAPETS COUPE-FEU <i>FIRE DAMPERS</i>
Référence du produit <i>Reference of the product</i>	Rectangular fire dampers FD 25 & FD 40
Certificat délivré à <i>Certificate delivered to</i>	KLIMAOPREMA d.d. Gradna 78A 10430 SAMOBOR - Croatia

Description du champ couvert par le certificat / Description of the field covered by the certificate:

Suivant le rapport de classement d'Efectis France EFR 16-004034 / In accordance with the classification report issued by Efectis France EFR 16-004034

1. CLASSEMENTS / CLASSIFICATION

Dépression: 500 Pa / *Pressure differential -500 Pa*

Pour les clapets de la gamme FD 25, épaisseur de lame de 25 mm / For the fire dampers of the range FD 25 thickness of the blade: 25 mm

- Montés en traversée de d'une cloison en carreaux de plâtre d'épaisseur 70 ou 100 mm et de densité $\geq 995 \text{ kg/m}^3$ / *mounting in a wall made of gypsum blocks - thickness : 70 or 100 mm and density $\geq 995 \text{ kg/m}^3$*
- Montés en traversée de d'un mur en béton cellulaire de densité $\geq 550 \text{ kg/m}^3$ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / *mounting in a wall made of aerated concrete - thickness : 100 or 150 mm and density $\geq 550 \text{ kg/m}^3$*
- Montés en traversée de d'un mur en béton armé de densité $\geq 2200 \text{ kg/m}^3$ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / *mounting in a wall made of reinforced concrete- thickness : 100 or 150 mm and density $\geq 2200 \text{ kg/m}^3$*
- Montés en traversée de d'une cloison en plaque de plâtre de type 98/48, scellement au mortier ou plâtre / *mounting in a wall made of plasterboard type 98/48 - sealed with mortar or plaster*
- Montés en batterie en traversé d'un mur en béton cellulaire ou armée de masse volumique 550 ou 2200 kg/m^3 et d'épaisseur 100 ou 150 mm / *Mounting superimposed or side by side in a wall made of aerated or reinforced - thickness : 100 or 150 mm and density 550 or 2200 kg/m^3*

E	I		t		V _e	-	h _o	-	i	↔	o	-	S
E	I		120		V _e	-		-	i	↔	o	-	S

- Montés en traversée d'une cloison en plaque de plâtre de type 98/48 - avec laine de roche et talons en plaques de plâtre / *mounting in a wall made of plasterboard type 98/48 - with rockwool and plasterboard bead*
- Montés en applique d'une cloison en carreaux de plâtre d'épaisseur 70 ou 100 mm et de densité $\geq 995 \text{ kg/m}^3$ / *Wall mounted in a wall made of gypsum blocks - thickness : 70 or 100 mm and density $\geq 995 \text{ kg/m}^3$*
- Montés en applique d'un mur en béton cellulaire de densité 550 kg/m^3 et d'épaisseur 100 ou 150 mm / *Wall mounted in a wall made of aerated concrete - thickness : 100 or 150 mm and density $\geq 550 \text{ kg/m}^3$*
- Montés en applique d'un mur en béton armé de densité 2200 kg/m^3 et d'épaisseur 100 ou 150 mm / *Wall mounted in a wall made of reinforced concrete- thickness : 100 or 150 mm and density $\geq 2200 \text{ kg/m}^3$*

- Montés en applique d'une cloison en plaques de plâtre de type 98/48 " Wall mounted in a wall made of plasterboard type 98/48

E	I		t		V _e	-	h _o	-	i	↔	o	-	S
E	I		90		V _e	-		-	i	↔	o	-	S

- Montés en traversée d'un plancher en béton cellulaire de densité 550 kg/m³ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / mounting in a floor made of aerated concrete - thickness : 100 or 150 mm and density ≥ 550 kg/m³
- Montés en traversée d'un plancher en béton armé de densité 2200 kg/m³ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / mounting in a floor made of reinforced concrete- thickness : 100 or 150 mm and density ≥ 2200 kg/m³

E	I		t		V _e	-	h _o	-	i	↔	o	-	S
E	I		120			-	h _o	-	i	↔	o	-	S

Pour les clapets de la gamme FD 40, épaisseur de lame de 40 mm / For the fire dampers of the range FD 40 thickness of the blade : 40 mm

- Montés en traversée d'une cloison en carreaux de plâtre d'épaisseur 70 ou 100 mm et de densité ≥ 995 kg/m³ / Mounting in a wall made of gypsum blocks - thickness : 70 or 100 mm and density ≥ 995 kg/m³.
- Montés en traversée d'un mur en béton cellulaire de densité ≥ 550 kg/m³ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / Mounting in a wall made of aerated concrete - thickness : 100 or 150 mm and density ≥ 550 kg/m³.
- Montés en traversée d'un mur en béton armé de densité ≥ 2200 kg/m³ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / Mounting in a wall made of reinforced concrete- thickness : 100 or 150 mm and density ≥ 2200 kg/m³
- Montés en traversée d'une cloison en plaque de plâtre de type 98/48, scellement au mortier ou plâtre / Mounting in a wall made of plasterboard type 98/48 - sealed with mortar or plaster.
- Montés en batterie, de taille maximum 1500 x 1660 mm, en traversée d'un mur en béton cellulaire ou armé de densité 550 ou 2200 kg/m³ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / mounting superimposed or side by side with maximum size 1500 x 1660 mm in a wall made of aerated or reinforced concrete - density 500 or 2200 kg/m³ and thickness : 100 or 150 mm

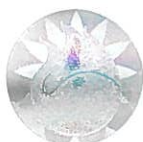
E	I		t		V _e	-	h _o	-	i	↔	o	-	S
E	I		120		V _e	-		-	i	↔	o	-	S

- Montés en traversée d'une cloison en plaque de plâtre de type 98/48 - avec laine de roche et talons en plaques de plâtre / Mounting in a wall made of plasterboard type 98/48 - with rockwool and plasterboard bead

E	I		t		V _e	-	h _o	-	i	↔	o	-	S
E	I		90		V _e	-		-	i	↔	o	-	S

- Montés en traversée d'un plancher en béton cellulaire de densité ≥ 550 kg/m³ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / Mounting in a floor made of aerated concrete - thickness : 100 or 150 mm and density ≥ 550 kg/m³.
- Montés en traversée d'un plancher en béton armé de densité ≥ 2200 kg/m³ et d'épaisseur 100 ou 150 mm / Mounting in a floor made of reinforced concrete- thickness : 100 or 150 mm and density ≥ 2200 kg/m³

E	I		t		V _e	-	h _o	-	i	↔	o	-	S
E	I		120			-	h _o	-	i	↔	o	-	S



Organisme notifié
 Notified body
n° 1812

Dépression 300 Pa / Pressure differential - 300 Pa

Pour les clapets de la gamme FD 25, épaisseur de lame de 25 mm / For the fire dampers of the range FD 25 thickness of the blade: 25 mm

- Montés dans un complexe WEICHSOTT inséré dans une cloison en plaques de plâtre, un mur en béton cellulaire ou armé de masses volumique 550 ou 2200 kg/m³ et d'épaisseur 100 mm / Mounted in a WEICHSOTT complex inserted in a wall made of aerated or reinforced concrete density 500 or 2200 kg/m³ - thickness: 100 mm

E	I		t		Ve	-	ho	-	i	↔	o	-	S
E	I		90		Ve	-		-	i	↔	o	-	S

- Montés dans un complexe WEICHSOTT inséré dans un plancher en béton cellulaire ou armé de masse volumique 550 ou 2200 kg/m³ et d'épaisseur 100 mm / Mounted in a WEICHSOTT complex inserted in a slab made of aerated or reinforced concrete density 500 or 2200 kg/m³ - thickness: 100 mm

E	I		t		Ve	-	ho	-	i	↔	o	-	S
E	I		90		-	-	ho	-	i	↔	o	-	S

Pour les clapets de la gamme FD 40, épaisseur de lame de 40 mm / For the fire dampers of the range FD 40 thickness of the blade : 40 mm

- Montés dans un complexe WEICHSOTT inséré dans une cloison en plaques de plâtre, un mur en béton cellulaire ou armé de masses volumique 550 ou 2200 kg/m³ et d'épaisseur 100 mm / Mounted in a WEICHSOTT complex inserted in a wall made of aerated or reinforced concrete density 500 or 2200 kg/m³ - thickness: 100 mm

E	I		t		Ve	-	ho	-	i	↔	o	-	S
E	I		90		Ve	-		-	i	↔	o	-	S

- Montés dans un complexe WEICHSOTT inséré dans un plancher en béton cellulaire ou armé de masse volumique 550 ou 2200 kg/m³ et d'épaisseur 100 mm / Mounted in a WEICHSOTT complex inserted in a slab made of aerated or reinforced concrete density 500 or 2200 kg/m³ - thickness: 100 mm

E	I		t		Ve	-	ho	-	i	↔	o	-	S
E	I		90		-	-	ho	-	i	↔	o	-	S

- Montés déportés d'une construction support verticale sur un conduit métallique protégé par des plaques en PROMATECT L500 et PROMATECT H (PROMAT) / Mounted remote from vertical supporting construction on a duct protected by boards of PROMATECT L500 and PROMATECT H (PROMAT)

E	I		t		Ve	-	ho	-	i	↔	o	-	S
E	I		120		Ve	-		-	i	<-	o	-	S

- Montés déportés d'une construction support verticale sur un conduit métallique protégé par laine de roche U Protect Wired Mat 4.0 (ISOVER) / Mounted remote from vertical supporting construction on a duct protected by rock wool U Protect Wired Mat 4.0 (ISOVER)

E	I		t		Ve	-	ho	-	i	↔	o	-	S
E	I		60		Ve	-		-	i	<-	o	-	S

